Scanner: AmyAmiera
Translator: Maya
Proofreader: CorinneWalker
Cleaner: Goldenlily
Type-Setter: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka

Hatsu*Haru

Chapter 4

Chibi Manga
www.chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Type-Setter
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor

創刊45年目突入スペシャル号!!
W別冊ふろくもついて合計892p!!
Betsucomi
15
ふろくつき特別定価
490円
5
2014

ベツコミ

祝☆創刊

しばの結花
[Last wish]

紺野りさ
[恋が降る]

青沢志月
[ハツハル]

ありがとうを、これからも。

吉永ゆう
[ハウス]

ヒナテなお
恋する[キズミ]
大人気♡巻頭カラー

加賀やっこ
[…れして キス]

45年目突入!!
GAG祭り開催

イケメン名言45連発♥

まめもやし
[うさギョロ!]

ももたま
これからも ふたり

和泉かねよし
女王の花」

桜小路かのこ
ラストノーツ」

スペシャルよみきり40p!!
三つ葉優雨
[サイテーのきみを忘れない]

ちより
[狐の嫁入り]

突入!

年目

ふろく

永遠

W

別冊
[…]
[…]

刹那

[…]

[…]

[…]

メンズ・シークレット＆ファースト・ラブ・カーニバル!!

ハツ*ハル

第4話

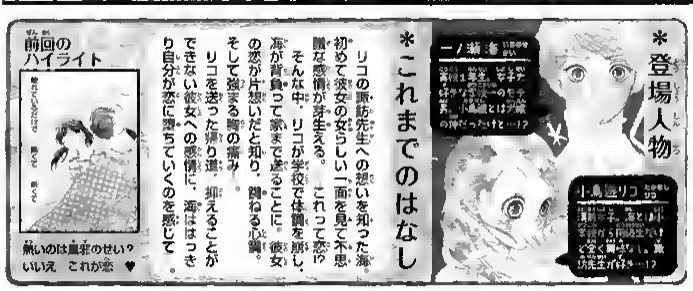
藤沢志月

BOY MEETS FIRST LOVE!!

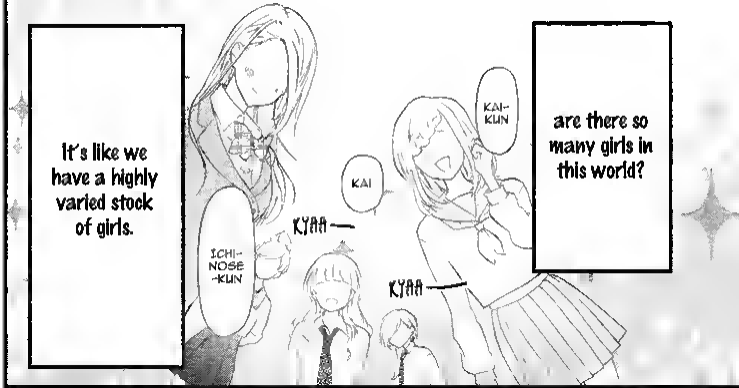
フラワーコミックス
FC!『キミのとなりで青春中。』全8巻『僕と君とで、虹になる』全5巻
大好評発売中!!　詳しくは94Pへ!!

Ichinose Kai

at 15 fell in love for the first time



Why
DID YOU STEP IN DOG POO?
JUN, WHAT'S WRONG? YOU'VE LOOKED BOTHERED SINCE MORNING
It's written all over your face.



Why does it have to be her?

from all of them

RIKO-CHAN!!! ARE YOU OKAY
I was so worried
WO—N
You're exaggerating
I RESTED FOR 1 DAY AND NOW, I'VE COMPLE-TELY RECOVERED
Riko good morning
She is small, yet savage
moreover
she is in love with another man. triple agonies, but...

ICHINOSE!
THANK YOU FOR TAKING ME HOME THAT DAY
EH?
I DON'T REALLY REMEMBER WHAT HAPPENED SINCE EVERYTHING WAS HAZY BECAUSE OF THE FEVER BUT
DID I TROU-BLE YOU IN ANY WAY?
NOT REALLY
SQUEEZE

WHY ARE YOU IN SUCH A BAD MOOD?
?
Y-Y-YOU DIDN'T TROUBLE ME AT ALL!!!
HE STEPPED IN DOG POO
Don't make up random stories!!
I DIDN'T!!!

TAKANASHI-SAN! HOW'S THE COLD. YOU'VE RE-COVERED?
YES!
I SEE-
GOOD FOR YOU
AH-
WHAT'S WRONG WITH ME?
Ah... geez!!!

IT'S GOOD THAT YOU RECOVERED BEFORE THE OUT-DOOR ACTIVITY
IT'S SO UNUSUAL FOR TAKANASHI-SAN TO CATCH A COLD
I REMEMBERED ONCE YOU CAUGHT A COLD WHEN YOUR MUM WAS ON BUSINESS TRIP
I TOOK CARE OF YOU THE WHOLE NIGHT
YOU WEREN'T ABLE TO BEAR THE HEAT AND SOBBED INCON-SOLABLY
YOU WERE SO MISERABLE BUT SO CUTE
I
I DON'T REMEMBER SUCH AN OLD MEMORY

MOREOVER I WON'T CRY ANYMORE
I SEE
YOU'VE GROWN UP
AH

ANYWAY
THANK YOU FOR THE RABBIT SHAPED APPLES
THEY WERE A BIT MISSHAPEN THOUGH
YOU WERE THE ONE WHO CUT THEM, RIGHT?
APPLES?
I have a question
SENSEI-
AH
Sorry
I HAVE TO GO
IT'S OKAY, SEE YOU

HEY, AREN'T YOU GUYS HUNGRY?
LET'S EAT SOMETHING BEFORE GOING HOME
BOWL OF BEANS
WHO WANTS TO GO?
THERE IS A MIXER NEXT WEEK.
NO..I'M FINE
EH?!!!
KAI, YOU'RE GOING, RIGHT?
EVEN THOUGH YOU'RE GOING TO BE A MONK, GOING TO A MIXER WOULD BE FINE, MONK
YOU'RE NOT GOING AGAIN?
PASS
SLURP

WHAT!?
KAI?!!! THAT KAI!!!!
IS NOT GOING TO A MIXER?!!!
IS THERE ANYTHING MORE IMPORTANT THAN PLAYING WITH GIRLS FOR KAI !?
WELL, THAT'S BECAUSE I WAS BUSY LATELY
Something like that
THAT'S
"LATELY WE CAN'T PLAY WITH KAI AT ALL"
THEY SAID
THAT'S RIGHT KAORI-CHAN AND SACI-CHAN ARE GRIEVING, YOU KNOW?
What happened!!!
DON'T KEEP IT IN. WHY DON'T YOU TELL SOME-ONE?
DO YOU HAVE PROBLEMS?
You can even make a private confessions.
HEY, LATELY YOU'VE BEEN ACTING REALLY WEIRD!
That's my stuffed animal you wanted. Did I'm starving to be a model?
.....

THIS
THERE'S NO...
PROBLEM OF MY OWN SO TO SPEAK
.....
COUGH
THIS IS MY "FRIEND'S" PROBLEM, OKAY?
I SEE. IT'S YOUR FRIEND'S?
OKAY, OKAY
AH...

THAT FRIEND OF MINE, YOU KNOW?
WELL, SPEAKING DIRECTLY HE IS VERY POPULAR, YOU SEE?
BUT LATELY
HE TOLD ME THAT HE HAS "FALLEN FOR A GIRL", YOU KNOW?
MHMM
MHMM
WHO?!!
Hey, the boys over there
They're really hyper today, right?

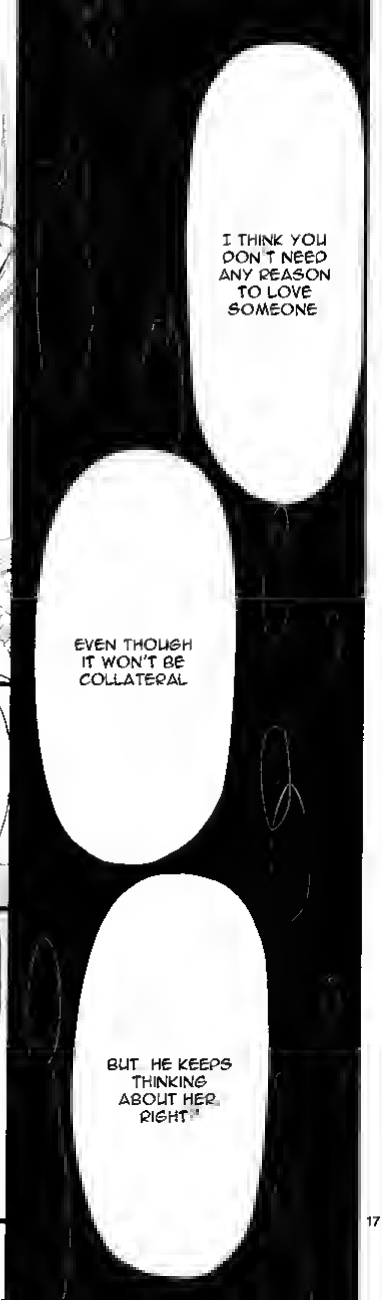
ホワ～～
ISN'T IS A GOOD THING!
THEN, WHAT IS THE PROBLEM?
WELL, THAT'S IT!

THAT GIRL
IS IN LOVE WITH ANOTHER MAN
SINCE A LONG TIME AGO
UN-REQUITED LOVE

THERE ARE SO MANY GIRLS TO CHOOSE FROM
WHY DOES IT HAVE TO BE HER?
HE IS NOW WONDERING
THAT IS BECAUSE
HE REALLY LOVES THAT GIRL, DON'T YOU THINK?

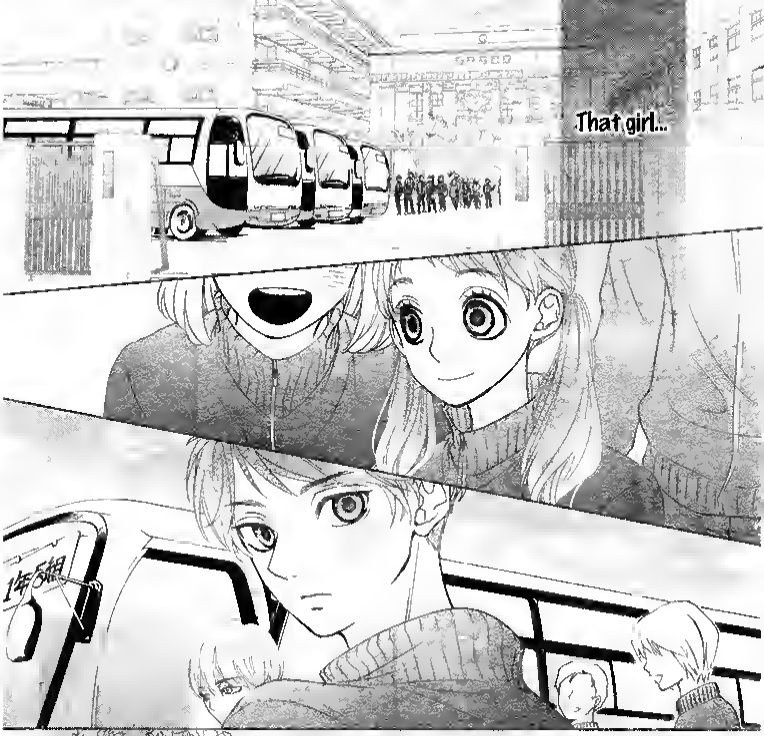
SQUEEZED
NOPE
IT'S IN FRONT OF ME TOO
IS THIS THE FEELING WHEN YOU SEE A NEW BORN FAWN?
THERE IS A VERY CUTE CREATURE IN FRONT OF ME NOW
IS IT JUST ME?
.....
IF HE LIKES THAT GIRL, THEN SO BE IT
ISN'T IT OKAY?
SHE IS IN LOVE WITH ANOTHER GUY... YOU KNOW...
BUT, ISN'T IT A WASTE!

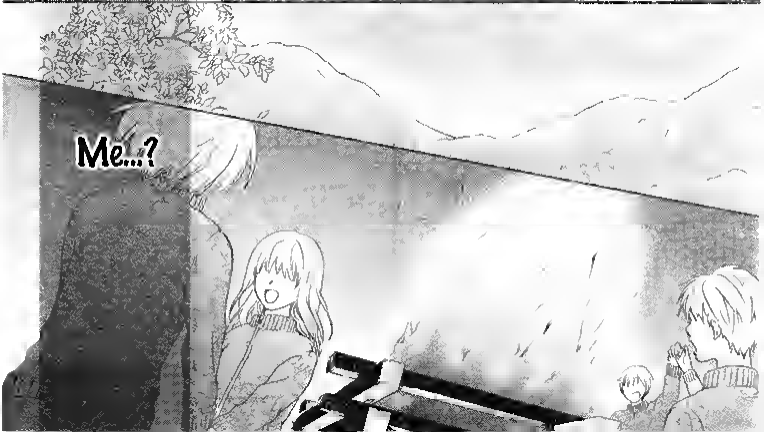
THERE IS NOTHING YOU CAN DO
WHY?
An expected from a lawyer line
SOMEHOW, WHEN YOU PUT IT THAT WAY
MAYBE THIS IS SOMETHING UNNECES-SARY, BUT
...MORE -OVER


I THINK YOU DON'T NEED ANY REASON TO LOVE SOMEONE
EVEN THOUGH IT WON'T BE COLLATERAL
BUT HE KEEPS THINKING ABOUT HER RIGHT?

THAT GIRL
SHE HAS AN UNREQUITED LOVE FOR A LONG TIME
PERHAPS THERE IS SOMETHING BETWEEN HER AND THE MAN SHE LOVES THAT MAKES THE RELATIONSHIP IMPOSSIBLE?
SHE WON'T MAKE A MOVE. I THINK
IN THAT CASE, YOUR FRIEND
PERHAPS CAN BE HER SAVIOR?

GOOD LUCK!!
TELL HIM THAT !!
THAT'S RIGHT!! BE A SAVIOR !!!
O-OKAY
WANNA JOIN THE MIXER?
SOMEHOW— I FEEL LIKE FALLING IN LOVE AS WELL~
I-DIOT. NOT THAT KIND!!
A more natural one!
MAYBE SOMEONE WILL CONFESS TO ME DURING THE OUTDOOR ACTIVITY—
Heaaa


That girl...


Me...?

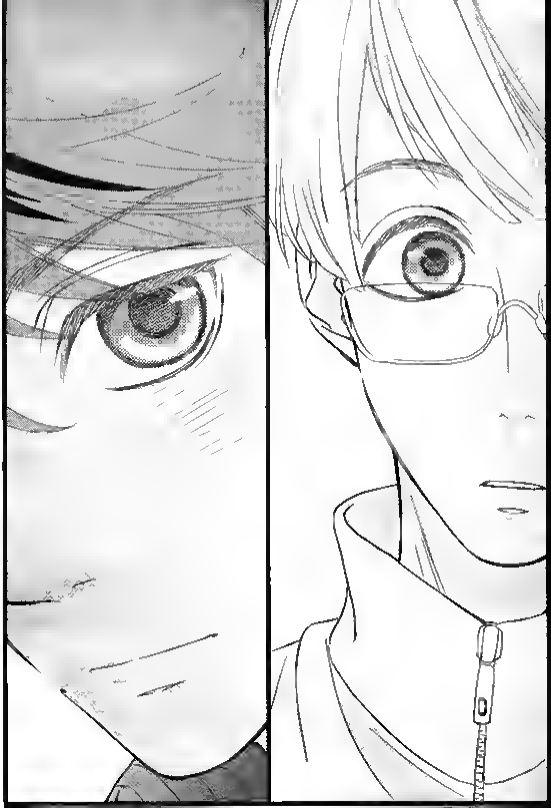
ICHINOSE -KUN
DAMN, KAI AGAIN
How many girls has it been already?
...I LIKE YOU
OKAY
WE'RE GOING BACK TO THE TENT FIRST

I DON'T MIND BEING ONLY A FRIEND AT FIRST
WILL YOU GO OUT WITH ME
would have been an immediate answer
"Okay"
If this time is sometime earlier
But
SORRY

I can't
I can't answer like that now
SFX: RUSTLE
I...

はぁわぁわ
SOSOSO SORRY
ERR
I DIDN'T PLAN TO OVER-HEAR
SOMEHOW I HAVE A FEELING THAT I WANT TO BE LEAST SEEN BY HIM
BUT, YOU ARE SO GREAT
HOW MANY GIRLS HAS IT BEEN AL-READY...?
AH! SORRY!!!
ACTUALLY I ACCIDENTLY SAW SOME PRE-VIOUS SCENES AS WELL..!!

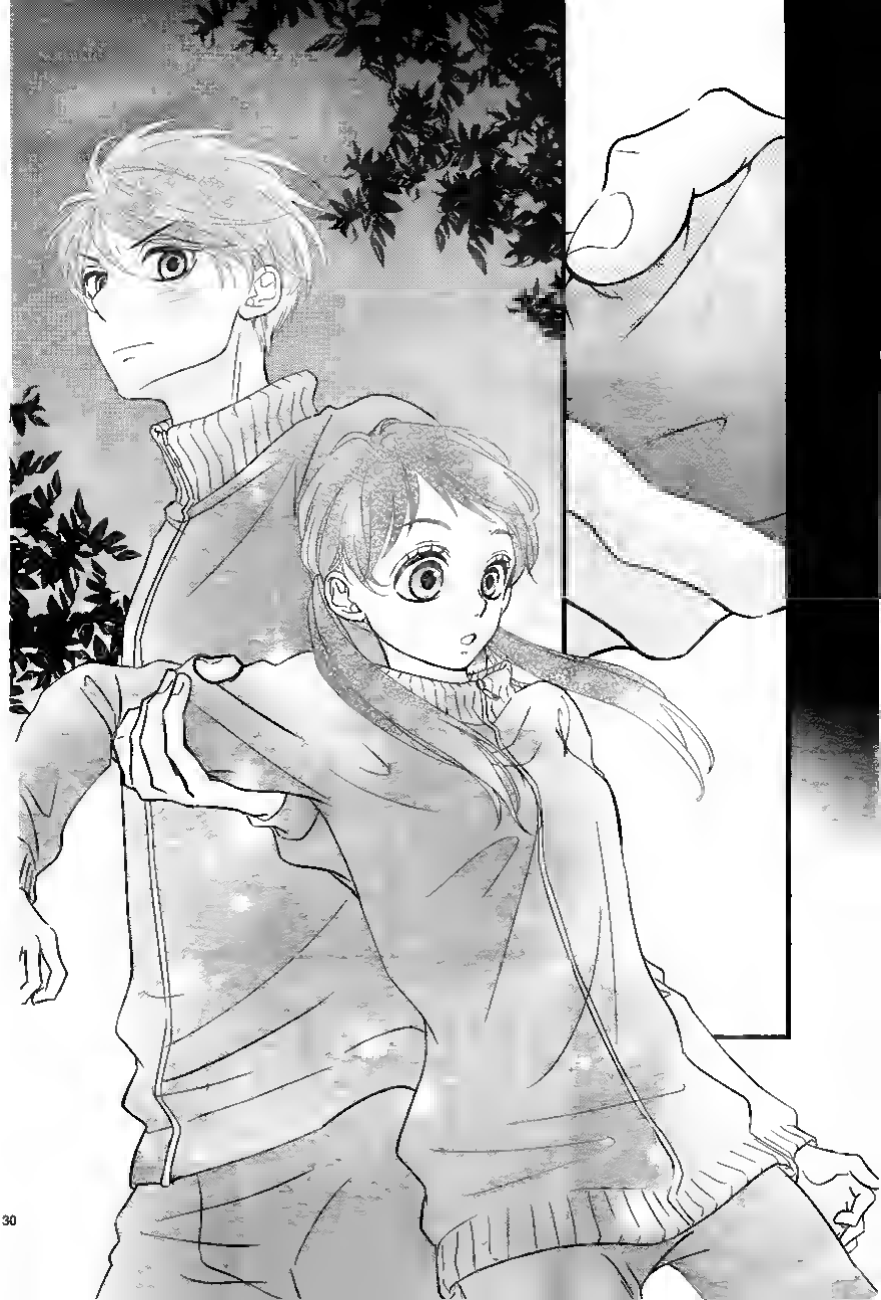
BECAUSE ICHINOSE-KUN IS SO COOL
I ENVY YOU, I MYSELF AM FAR FROM POPULAR
BUT
I UNDER -STAND
NOT REALLY
BECAUSE
What is he talking about?
Who should envy who here?


THE GIRL I LIKE
IS ONLY LOOKING AT ANOTHER GUY
.....
THAT'S MEAN...

わたしの近況
藤沢志月
45年目突入おめでとうございます！ ヘッコミの長い歴史の中のひとときを揺かせていただけている今に感謝しています。これからもがんばります。
おたより
〒101-8001 小学館 ヘッコミ編集部 藤沢志月先生

...I
WILL TRY MY BEST, IS IT OKAY?
!!
YES!!! GOOD LUCK!!!

RIKO-CHAN
YOU YOURSELF, WHAT ARE YOU DOING?
I WENT TO TOILET JUST NOW...
HEY!
WHAT ARE YOU TWO DOING
!?
I'LL SEND YOU BACK
IT'S GETTING LATE, SO GO BACK TO YOUR TENT
STARE
AH
WELL, WELL, YOU TWO...



I WILL SEND HER BACK
IT'S OKAY

DON'T PULL ME
W-WAIT!
OKAY
I'LL LEAVE HER TO YOU
LET ME GO
.....
IDIOT, WE'RE GOING TO THE SAME DIRECTION ANYWAY
I DON'T NEED YOU TO SEND ME!
GEEZ

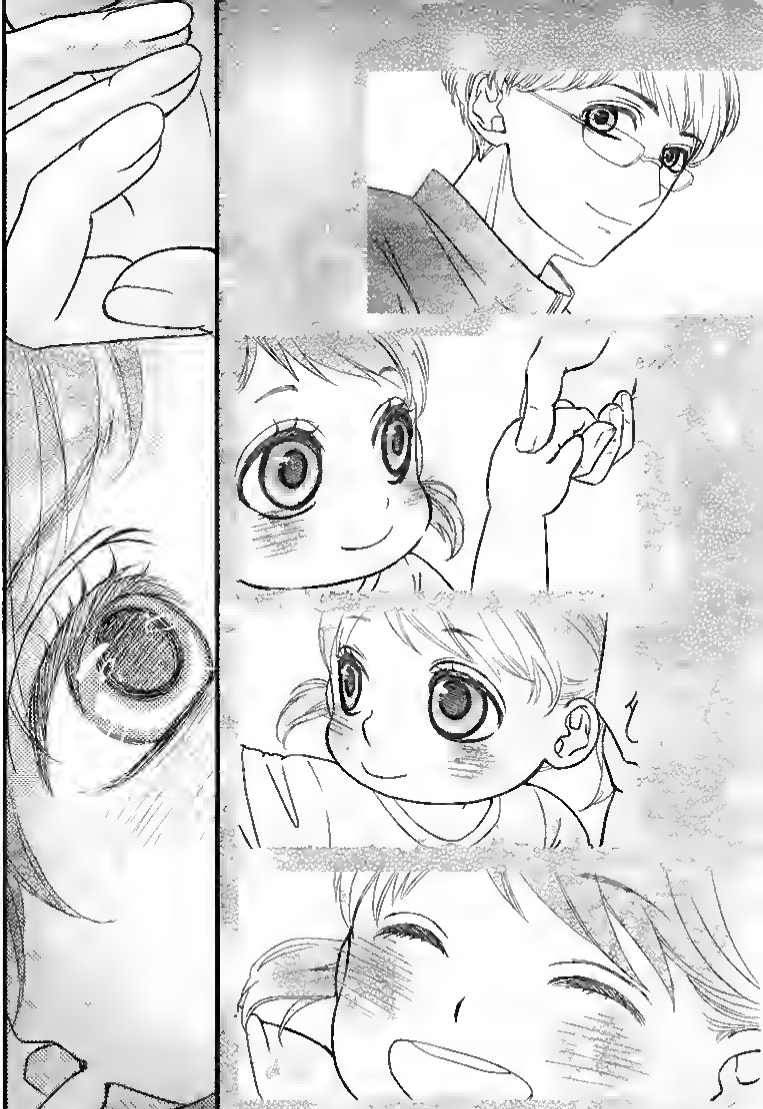
SFX: BAGUMP
...YOU PROMISED RIGHT...
EH?
...WH
WHAT...
ドキドキ
LOVE
ABOUT ME!!
!
THAT YOU WON'T SAY ANYTHING UNNECESSARY TO MY BROTHER ...!?
I DIDN'T
I SAID IT INSIDE MY HEART THOUGH
DID YOU !?
!
...AAH
That's what you mean

Roll
Sit
AH...
I WAS FLUSTERED

What's with you?

and live such a nerve straining life
you keep your feelings from him
For a long time

YOU'VE LIKED HIM FOR A LONG TIME, RIGHT?
WHY YOU DON'T CONFESS TO HIM?
EVEN THOUGH I KNOW HE WILL REJECT ME?
37
YOU DON'T KNOW, THOUGH
I KNOW THAT
HE ONLY THINKS OF ME AS HIS SISTER
Be rejected
that way you'll feel relieved



What's that?
HEY
RATHER THAN THAT
IF IT WILL DESTROY ALL THE GOOD MEMORIES
THEN I PREFER TO KEEP IT LIKE THIS

LOOK!
THE SKY, SO BEAUTIFUL!
..SO MANY STARS!
NORMALLY, WE CAN'T SEE THEM

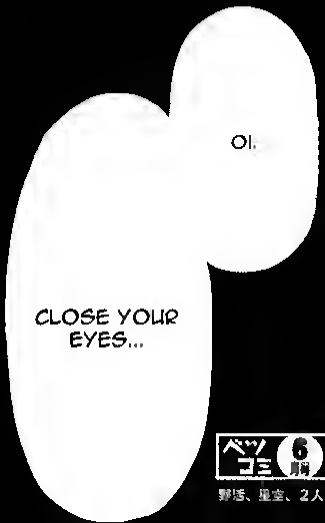
"that girl
won't
make a move,
I think
in that case,
your friend"
I

"perhaps can be her savior?"

I...

Even though
love is
as many as the stars in the sky
and bring her out from the place she's shutting herself in
I will destroy her precious things

I only want you



ベツコミ 6月号 5月13日(木)発売 つづく
野球、里宝、2人きり…ならばやることは1チュ!?

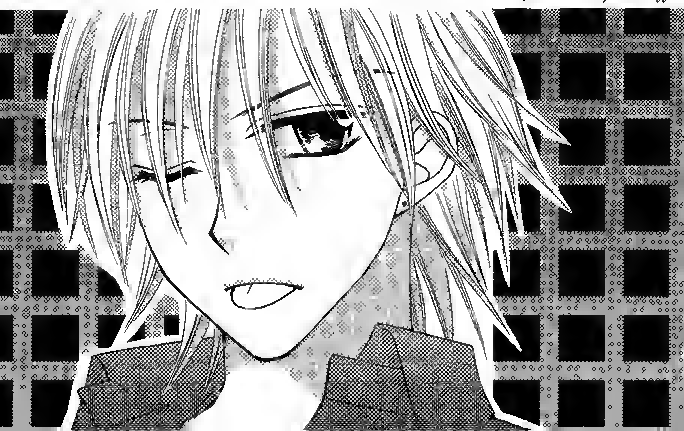
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation